

allity.

**Smart choices.
Better living.**

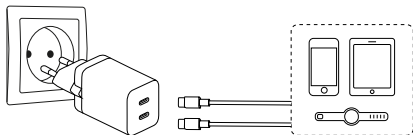
Návod k použití | Bedienungsanweisung | Brugsanvisning
| Manual | Manual del usuario | Käyttöohje | Manuel
d'instructions | Manuale per l'uso | Bruksanvisning |
Instrukcja obsługi | Bruksanvisning

Congrats on making
a smart decision!

ATC-01-45WCC



www.allity.eu



**Výrobce | Hersteller | Producent | Manufacturer | Fabricante
| Valmistaja | Fabricant | Produttore | Produsent | Producent |
Tillverkare**

Allity. sp. z o.o.
Kowalska 19, 60-663 Poznań, Poland

**Místo převzetí zařízení | Sammelstelle für Altgeräte | Modtagelsessted
for udstyr | Equipment acceptance point | Punto de aceptación
del dispositivo | Laitteen vastaanottopiste | Point de réception de
l'équipement | Punto di accettazione dell'apparecchiatura | Mottakspunkt
for utstyr | Punkt przyjmowania sprzętu | Utrustningsmottagningsplats**

**obsluha zákazníka | kundenservice | kundeservice | customer
service office | centro de atención al cliente | asiakaspalvelu |
bureau de service à la clientèle | servizio clienti | kundeservice |
biuro obsługi klienta | kundtjänst**

(+48) 71 327 20 00
E-mail: info@allity.eu

**Navrženo v Evropě/vyrobeno v Číně | Entwickelt in Europa / Hergestellt in
China | Designet i Europa/Fremstillet i Kina | Designed in Europe/Made in
China | Diseñado en Europa/Fabricado en China | Suunniteltu Euroopassa
/ Valmistettu Kiinassa | Conçu en Europe / Fabriqué en Chine | Progettato
nell'Europa / Fabbricato nella Cina | Designet i Europa / Produsert i Kina |
Zaprojektowane w Europie/Wyprodukowane w Chinach | Designad i
Europa/Tillverkad i Kina**

Specifikace

Vstupní napětí: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1.2A

Příkon: 45,0W

Výstupní zásuvky: 2x USB-C

Výstupní výkon: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W),
12V = 3A (36,0W), 15,0V = 3.0A (45.0W), 20,0V = 2,25A (45,0W)

Průměrná aktivní účinnost: USB-C 1: 77,0%

USB-C 2: 77,5%

Účinnost při nízkém zatížení (10 %): USB-C 1: 59,0%

USB-C 2: 59,4%

Spotřeba energie bez zatížení: 0,18W

Bezpečnostní pravidla

Přečtěte si pozorně pokyny v návodu. Nedodržování těchto pokynů může být nebezpečné nebo nezákonné. Zařízení by mělo být používáno pouze v souladu s jeho určením. Nepoužívejte výrobek mimo uvedený rozsah výkonu uvedený ve specifikaci. Výrobek připojujte pouze do vhodné síťové zásuvky. Přístroj nezapínejte na místech, kde je zakázáno používat elektronická zařízení nebo kde by mohl způsobit rušení nebo jiné nebezpečí. Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí. Zařízení smí obsluhovat pouze dospělá osoba. Tento výrobek smí opravovat pouze kvalifikovaný servis výrobce nebo autorizované servisní středisko. Oprava zařízení nekvalifikovaným servisním střediskem nebo neautorizovaným servisním střediskem hrozí poškozením zařízení a ztrátou záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené vlastní úpravou. Totéž platí, pokud jsou použity jiné než originální kabely. Pokud je výrobek poškozený, nesmí se používat. Nevystavujte zařízení působení vody, jiných kapalin nebo nečistot. Chraňte výrobek před pády a silnými nárazy.

Prohlášení o shodě se směrnicemi EU



Společnost Allity. sp. z o.o. tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další ustanovení směrnic tzv. „Nového přístupu“ Evropské unie.

Správná likvidace vysloužilého zařízení



Zařízení je označeno symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpady v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produkty

označené tímto symbolem by se po skončení jejich životnosti neměly likvidovat nebo vyhazovat společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení tak, že je odevzdá na určeném místě, kde se tento nebezpečný odpad recykluje. Shromažďování tohoto druhu odpadu na oddělených místech a správný proces recyklace přispívají k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má pozitivní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Informace o tom, kde a jak ekologicky bezpečně zlikvidovat použité elektronické zařízení, by měl uživatel získat na příslušném místním úřadě, ve sběrně odpadů nebo v místě prodeje, kde zařízení zakoupil.

Dvojitá třída ochrany



Produkt je označen symbolem druhé třídy ochrany. U zařízení této třídy ochrany je bezpečnost proti úrazu elektrickým proudem zajištěna použitím odpovídající izolace – dvojitě nebo zesílené – jejíž poškození je velmi málo pravděpodobné.



Pouze pro vnitřní použití



Tento návod k používání odevzdejte k recyklaci v souladu s místními pravidly.



Symbol označující plochou lepenku (obalový materiál).

Spezifikation

Eingangsspannung: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1.2A

Leistung: 45,0W

Ausgang-Steckdose: 2x USB-C

Ausgangsleistung: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W),
12V = 3A (36,0W), 15,0V = 3,0A (45,0W), 20,0V = 2,25A (45,0W)

Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad: USB-C 1: 77,0%
USB-C 2: 77,5%

Wirkungsgrad bei niedriger Belastung (10%): USB-C 1: 59,0%
USB-C 2: 59,4%

Leistungsaufnahme ohne Belastung: 0,18W

Sicherheitsregeln

Machen Sie sich mit den Hinweisen in Bedienungsanleitung sorgfältig vertraut. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann gefährlich oder rechtswidrig sein. Das Gerät ist ausschließlich bestimmungsgemäß zu verwenden. Das Produkt darf nicht außerhalb des Leistungsbereiches eingesetzt werden, der in der Spezifikation angegeben wurde. Das Produkt nur an eine entsprechende Netz-Steckdose anschließen. Schalten Sie das Gerät nicht dort ein, wo die Benutzung der elektronischen Geräte untersagt ist oder wenn dies zu Störungen oder anderen Gefahren führen kann. Das Gerät ist außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Das Gerät darf nur durch Erwachsene bedient werden. Diese Produkt darf nur durch qualifizierte Service-Stelle des Herstellers oder durch einen autorisierten Service-Punkt in Stand gesetzt werden. Die Instandsetzung des Gerätes durch eine nicht qualifizierte Service-Stelle oder durch einen nicht autorisierten Service-Punkt kann die Beschädigung des Gerätes oder den Garantieverlust zur Folge haben. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die sich aus willkürlichen Anpassungen ergeben. Ähnlich ist es, wenn die Leitungen eingesetzt werden, die nicht originell sind. Das Produkt darf nicht benutzt werden, wenn es beschädigt ist. Das Gerät darf nicht der Auswirkung von Wasser und anderen Flüssigkeiten und Verschmutzungen ausgesetzt werden. Das Produkt ist gegen Fallen und starke Erschütterungen zu schützen.

Konformitätserklärung gem. Richtlinien der Europäischen Union



Allity. sp. z o.o. erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit grundlegenden Anforderungen und sonstigen Festlegungen der Richtlinien des sog. „Neuen Ansatzes“ der Europäischen Union übereinstimmt.

Ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte



Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mit anderen Abfällen aus dem Haushalt entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikaltgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgibt, an der solche gefährliche Abfälle recycelt werden. Das Sammeln dieser Art von Abfällen an getrennten Orten und ein ordnungsgemäßer Verwertungsprozess tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Um die Informationen zum Ort und zur Methode einer sicheren Entsorgung der elektronischen Altgeräte zu erhalten, sollte sich der Benutzer mit einer entsprechenden lokalen Behörde, mit einer Sammelstelle oder mit der Verkaufsstelle in Verbindung setzen, bei der das Gerät erworben wurde.

Doppelte Schutzklasse



Das Produkt ist mit dem Symbol der zweiten Schutzklasse gekennzeichnet. Bei den Geräten mit dieser Schutzklasse wird die Kurzschlussicherheit durch den Einsatz der entsprechenden – doppelten oder verstärkten – Isolierung sichergestellt, derer Zerstörung wenig wahrscheinlich ist.



Nur für internen Gebrauch



Die vorliegende Bedienungsanweisung und die Verpackung sind zum Recycling in Übereinstimmung mit dem lokalen Recycling-Schema zu übergeben.



Symbol für flache Pappe (Verpackungsmaterial).

DK

Specifikation

Indgangsspænding: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1A

Effekt: 45,0W

Udgangsstik: 2x USB-C

Udgangseffekt: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W), 12V = 3A (36,0W), 15,0V = 2,67A (40,0W), 20,0V = 2,25A (45,0W)

Gennemsnitlig virkningsgrad:	USB-C 1: 77,0%
	USB-C 2: 77,5%

Virkningsgrad ved lav belastning (10%):	USB-C 1: 59,0%
	USB-C 2: 59,4%

Strømforbrug uden belastning:	0,18W
-------------------------------	-------

Sikkerhedsforskrifter

Læs omhyggeligt alle instruktioner. Manglende overholdelse kan være farligt eller ulovligt. Brug kun enheden som angivet. Overskrid ikke de specificerede effektgrænser. Tilslut kun til passende stikkontakt. Tænd ikke enheden, hvor elektroniske enheder er forbudt, eller hvor forstyrrelser kan opstå. Opbevar enheden utilgængeligt for børn. Kun voksne må betjene den. Reparation må kun udføres af producentens autoriserede servicecenter. Uautoriserede reparationer kan medføre skader og bortfald af garanti. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af ændringer

eller uoriginale kabler. Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget. Undgå kontakt med vand, væsker og snavs. Beskyt mod fald og kraftige stød.

EU-overensstemmelseserklæring



Allity sp. z o.o. erklærer hermed, at produktet overholder de væsentlige krav og øvrige bestemmelser i EU's „Nye metode“-direktiver.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter



Enheden er mærket med symbolet for overstreget skraldespand i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU (WEEE).

Produkter med dette symbol må ikke bortskaffes med husholdningsaffald. Aflever udstyret til en autoriseret



indsamlingsplads for genanvendelse. Korrekt affaldshåndtering beskytter naturressourcer, sundhed og miljø. Kontakt lokale myndigheder, indsamlingssteder eller forhandleren for oplysninger.

Dobbelt isolationsklasse



Produktet er mærket som klasse II. Elektrisk sikkerhed sikres ved dobbelt eller forstærket isolation, som næppe kan beskadiges.



Kun til indendørs brug



Manualen og emballagen skal genanvendes i henhold til lokale regler.



Symbol for bølgepap (emballagemateriale).

Product Specification

Input voltage: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1.2A

Power: 45,0W

Output sockets: 2x USB-C

Output power: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W),

12V = 3A (36,0W), 15,0V = 3,0A (45,0W), 20,0V = 2,25A (45,0W)

Average active efficiency: USB-C 1: 77,0%

USB-C 2: 77,5%

Low load efficiency (10%): USB-C 1: 59,0%

USB-C 2: 59,4%

No-load power consumption: 0,18W

Safety rules

Please read the instructions carefully. Ignoring these instructions can be dangerous or illegal. Use the device only for its intended purpose. Do not use the product outside the power range specified in the specifications. Only connect the product to a suitable power socket. Do not use the product in areas where the use of electronic equipment is prohibited, or where it may cause interference or other hazards. Keep the product out of the reach of children. The product should only be operated by adults. This product should only be repaired by the manufacturer's qualified service personnel or an authorised service centre. Servicing by unqualified personnel or an unauthorised service centre may result in damage to the product and void the warranty. The manufacturer is not responsible for damage caused by tampering. The same applies if other than the original wiring is used. Do not use the product if it is damaged. Do not expose the unit to water, other liquids or dirt. Protect the product from falls and strong shocks.

Declaration of Conformity to EU Directives and Regulations



Allity. sp. z o.o. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of the so-called „New Approach” Directives of the European Union.

Proper Disposal of Used Equipment



This product is marked with the crossed-out wheeled bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be recycled or disposed of with other household waste at the end of their working life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by taking it to a designated point for the recycling of such hazardous waste. The collection of this type of waste in designated areas and a proper recycling process contribute to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a positive impact on human health and the environment. For information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally sound manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

Protection Class II



The product is marked with the symbol of the protection class II. For equipment of this class, shock resistance is provided by the use of suitable insulation – double or reinforced – which is very unlikely to be damaged.



For indoor use only



Recycle this manual and the device packaging in accordance with your local recycling programme.



Symbol for flat cardboard (packaging material).

ES

Especificación

Tensión de salida: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1.2A

Potencia: 45,0W

Tomas de salida: 2x USB-C

Potencia de salida: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W),

12V = 3A (36,0W), 15,0V = 3,0A (45,0W), 20,0V = 2,25A (45,0W)

Eficiencia activa media: USB-C 1: 77,0%

USB-C 2: 77,5%

Eficiencia a baja carga (10 %): USB-C 1: 59,0%

USB-C 2: 59,4%

Consumo sin carga: 0,18W

Normas de seguridad

Lea atentamente las indicaciones del manual de instrucciones. La falta de cumplimiento de estas instrucciones puede ser peligrosa o ilegal. Utilice el aparato únicamente con el objetivo previsto. No utilice el producto fuera del rango de potencia indicado en la especificación. Conecte el producto únicamente a una toma de corriente adecuada. No encienda el aparato en zonas donde esté prohibido el uso de aparatos electrónicos o donde pueda causar interferencias u otros peligros. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. El aparato sólo debe ser utilizado por adultos. Sólo un servicio técnico cualificado del fabricante o por un centro de servicio autorizado puede reparar este producto. La reparación del aparato por un servicio técnico no cualificado o por un punto de servicio

técnico no autorizado puede dañar el aparato y hacer expirar la garantía. El fabricante no asume la responsabilidad por los daños causados por la modificaciones realizadas por cuenta propia. Lo mismo ocurre si se utilizan cables no originales. No utilice el producto si está dañado. No exponga el aparato al agua, a otros líquidos ni a la suciedad. Proteja el producto contra caídas y golpes fuertes.

Declaración de Conformidad con las directivas de la Unión Europea



Por la presente, Allity. sp. z o.o., declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones de las Directivas de «Nuevo Enfoque» de la Unión Europea.

Eliminación correcta del aparato usado



El aparato tiene el símbolo de un contenedor de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment, sigla española RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben reciclarse ni eliminarse con otros residuos domésticos una vez transcurrida su vida útil. El usuario tiene la obligación de deshacerse de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos entregándolos en un punto designado para el reciclaje de este tipo de residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en lugares dedicados y el correcto proceso de recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un impacto positivo en la salud humana y el medio ambiente. El usuario debe ponerse en contacto con la autoridad local competente, el punto de recogida de residuos o el punto donde adquirió el aparato para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse de los aparatos electrónicos usados de manera segura para el medio ambiente.

Doble clase de protección



El producto está marcado con el símbolo de la segunda clase de protección. En los aparatos de esta clase de protección, la seguridad contra las descargas está garantizada por el uso de

un aislamiento adecuado (doble o reforzado) que es muy poco propenso a dañarse.



Sólo para uso en interiores



Recicle este manual de instrucciones y el embalaje del dispositivo de acuerdo con el plan de reciclaje local.



Símbolo del cartón plano (material de embalaje).

FI

Tekniset tiedot

Syöttöjännite: 100 - 240V ~ 50/60Hz 1A

Teho: 45,0W

Lähtöportit: 2x USB-C

Lähtöteho: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W), 12V = 3A (36,0W),
15,0V = 2,67A (40,0W), 20,0V = 2,25A (45,0W)

Keskimääräinen hyötysuhde:

USB-C 1: 77,0%

USB-C 2: 77,5%

Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10%):

USB-C 1: 59,0%

USB-C 2: 59,4%

Tehonkulutus ilman kuormitusta:

0,18W

Turvallisuusohjeet

Lue ohjeet huolellisesti. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi olla vaarallista tai laitonta. Käytä laitetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Älä ylitä teknisiä rajoja. Kytke vain sopivaan pistorasiaan. Älä käytä laitetta paikoissa, joissa elektroniikka on kielletty. Säilytä lasten ulottumattomissa. Vain aikuiset saavat käyttää laitetta. Korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu huolto. Luvattomat korjaukset voivat aiheuttaa

vahinkoja ja takuun raukeamisen. Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut. Suojaa vedeltä, nesteiltä ja lialta. Vältä putoamisia ja kovia iskuja.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Allity sp. z o.o. vakuuttaa, että tuote täyttää EU:n direktiivien vaatimukset.

Käytetyn laitteen asianmukainen hävittäminen



Laite on merkitty yliviivatun jäteastian symbolilla direktiivin 2012/19/EU (WEEE) mukaisesti. Tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Toimita ne kierrätyspisteeseen. Oikea kierrätys suojaa luonnonvaroja, terveyttä ja ympäristöä. Kysy lisätietoja paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

Kaksoiseristysluokka



Tuote kuuluu luokkaan II. Turvallisuus taataan kaksois- tai vahvistetulla eristyksellä.



Vain sisäkäyttöön



Ohje ja pakkaus on kierrätettävä paikallisten määräysten mukaisesti.



Aaltopahvin symboli (pakkausmateriaali).

Spécification

Tension d'entrée: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1.2A

Puissance: 45,0W

Ports de sortie: 2x USB-C

Puissance de sortie: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W),
12V = 3A (36,0W), 15,0V = 3.0A (45.0W), 20,0V = 2,25A (45,0W)

Rendement moyen en fonctionnement: USB-C 1: 77,0%
USB-C 2: 77,5%
Efficacité à faible charge (10 %): USB-C 1: 59,0%
USB-C 2: 59,4%

Consommation électrique sans charge: 0,18W

Règles de sécurité

Veuillez lire attentivement les instructions fournies dans le manuel. Ne pas respecter ces instructions pourrait être dangereux ou illégal. Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Ne dépassez pas la plage de puissance spécifiée dans les spécifications. Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant appropriée. N'allumez pas l'appareil dans des zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite, ou dans des environnements où il pourrait causer des interférences ou d'autres dangers. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne le laissez être utilisé que par des adultes. Les réparations ne doivent être effectuées que par un service qualifié du fabricant ou un centre de service agréé. La réparation de l'appareil effectuée par un service non qualifié ou non agréé peut endommager l'appareil et entraîner l'annulation de la garantie. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de modifications non autorisées. Ceci s'applique également à l'utilisation de câbles autres que les câbles d'origine. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Évitez l'exposition de l'appareil à l'eau, aux liquides ou à la saleté. Protégez-le des chutes et des chocs violents.

Déclaration de Conformité aux Directives de l'Union européenne (UE)



Allity. sp. z o.o. par la présente confirme que ce produit respecte les normes de base et autres exigences des directives de l'Union européenne, également connues sous le nom de directives „Nouvelle approche”.

Mise au rebut correcte de l'équipement usagé



L'appareil est marqué du symbole d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les produits portant ce symbole ne doivent pas être recyclés

 ou jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur vie utile. L'utilisateur est responsable de disposer les déchets d'équipements électriques et électroniques en les remettant à un point de collecte désigné où ces déchets dangereux sont recyclés. La collecte séparée de ces types de déchets et leur traitement approprié contribuent à la préservation des ressources naturelles. Le recyclage adéquat des déchets d'équipements électriques et électroniques a un impact positif sur la santé humaine et l'environnement. Pour savoir comment se débarrasser de manière écologique des équipements électroniques usagés, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, les points de collecte des déchets ou le magasin où l'appareil a été acheté.

Double classe de protection



Le produit comporte le symbole de la deuxième classe de protection. Dans les appareils de cette classe, la sécurité contre les chocs est garantie grâce à l'utilisation d'une isolation appropriée – double ou renforcée – qui est très résistante aux dommages.



Réservé à l'usage interne



Ce manuel d'instructions et l'emballage de l'appareil doivent être recyclés conformément à votre programme de recyclage local.



Simbolo del cartone piatto (materiale d'imballaggio).

IT

Specifica

Tensione di ingresso: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1.2A

Potenza: 45,0W

Prese di uscita: 2x USB-C

Potenza di uscita: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W),
12V = 3A (36,0W), 15,0V = 3,0A (45,0W), 20,0V = 2,25A (45,0W)

Efficienza attiva media: USB-C 1: 77,0%

USB-C 2: 77,5%

Efficienza con basso carico (10%): USB-C 1: 59,0%

USB-C 2: 59,4%

Potenza assorbita senza carico: 0,18W

Regole di sicurezza

Studia accuratamente le indicazioni riportate nelle istruzioni. La mancata osservanza di queste indicazioni potrebbe risultare pericolosa o illecita. Il dispositivo va utilizzato soltanto conformemente al suo uso inteso. Non utilizzare il prodotto al di fuori dell'ambito di potenza riportato nella specifica. Non collegare il prodotto che ad una presa di corrente appropriata. Non attivare il dispositivo in luoghi in cui l'utilizzo di dispositivi elettronici è vietato o dove il dispositivo potrebbe causare interferenze o altri pericoli. Tenere il dispositivo lontano dai bambini. Il dispositivo non può essere utilizzato che da persone adulte. Questo prodotto non può essere riparato che presso un servizio di assistenza qualificato del produttore o presso un centro di assistenza autorizzato. La riparazione del dispositivo presso un centro di assistenza non qualificato o non autorizzato comporta il rischio di danni al dispositivo e dell'invalidazione della garanzia.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da modifiche fatte dall'utente a volta propria. Lo stesso vale per cavi non originali. Il prodotto non dev'essere utilizzato quando è danneggiato. Non esporre il dispositivo all'acqua, ad altri liquidi o alla sporcizia. Occorre proteggere il prodotto da cadute e forti urti.

Dichiarazione di conformità alle direttive UE



Allity. sp. z o.o. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive del c.d. "Nuovo Approccio" dell'Unione europea.

Smaltimento corretto di dispositivi consumati



Il dispositivo è marcato con il simbolo di un cesto di spazzatura barrato, in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I prodotti marcati con questo simbolo non vanno smaltiti o gettati insieme ad altri rifiuti domestici dopo la fine della loro vita utile. L'utente è tenuto a smaltire i dispositivi elettrici ed elettronici consumati consegnandoli ad un punto designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta di tali rifiuti in luoghi separati e un adeguato processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il riciclaggio corretto di dispositivi elettrici ed elettronici consumati ha un impatto positivo sulla salute umana e quella dell'ambiente. Per informazioni su dove e come smaltire i dispositivi elettronici consumati in maniera sicura per l'ambiente, l'utente si deve rivolgere alle autorità locali competenti, al punto di raccolta dei rifiuti o al punto vendita in cui ha acquistato l'apparecchiatura.

Doppia classe di protezione



Il prodotto è marcato con il simbolo della seconda classe di protezione. Nei dispositivi di questa classe di protezione, la sicurezza contro le scosse è garantita dall'utilizzo di un isolamento appropriato - doppio o rinforzato - che si danneggia difficilmente.



Solo per utilizzo esterno



Le presenti istruzioni per l'uso e l'imballaggio del dispositivo vanno riciclati conformemente al programma di riciclaggio locale.



Simbolo per cartone piatto (materiale dell'imballaggio).

NO

Spesifikasjoner

Inngangsspenning: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1A

Effekt: 45,0W

Utganger: 2x USB-C

Utgangseffekt: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W), 12V = 3A (36,0W), 15,0V = 2,67A (40,0W), 20,0V = 2,25A (45,0W)

Gjennomsnittlig virkningsgrad: USB-C 1: 77,0%

USB-C 2: 77,5%

Virkningsgrad ved lav belastning (10%): USB-C 1: 59,0%

USB-C 2: 59,4%

Strømforbruk uten belastning: 0,18W

Sikkerhetsregler

Les instruksjonene nøye. Manglende etterlevelse kan være farlig eller ulovlig. Bruk kun enheten som angitt. Overskrid ikke spesifikasjonene. Koble kun til egnet stikkontakt. Ikke bruk der elektronikk er forbudt. Oppbevares utilgjengelig for barn. Kun voksne skal bruke enheten. Reparasjoner skal utføres av autorisert service. Uautorisert reparasjon kan skade enheten og oppheve garantien. Ikke bruk hvis skadet. Beskytt mot vann, væsker og smuss. Unngå fall og harde støt.

EU-samsvarserklæring



Allity sp. z o.o. erklærer at produktet oppfyller EU-direktivene.

Korrekt avfallshåndtering av brukte produkter



Enheten er merket med symbol for overkrysset avfallsbeholder i samsvar med direktiv 2012/19/EU (WEEE). Produktet skal ikke kastes med husholdningsavfall. Lever til godkjent innsamlingspunkt. Riktig gjenvinning beskytter naturressurser, helse og miljø. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for informasjon.

Dobbelt isolasjonsklasse



Produktet er klasse II. Sikkerheten sikres gjennom dobbel eller forsterket isolasjon.



Kun for innendørs bruk



Manualen og emballasjen skal resirkuleres i henhold til lokale regler.



Symbol for bølgepapp (emballasjemateriale).

Specyfikacja

Napięcie wejściowe: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1.2A

Moc: 45,0W

Gniazda wyjściowe: 2x USB-C

Moc wyjściowa: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W),
12V = 3A (36,0W), 15,0V = 3,0A (45,0W), 20,0V = 2,25A (45,0W)

Średnia sprawność czynna: USB-C 1: 77,0%

USB-C 2: 77,5%

Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): USB-C 1: 59,0%

USB-C 2: 59,4%

Pobór mocy bez obciążenia: 0,18W

Zasady bezpieczeństwa

Zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Urządzenie należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie stosować produktu poza zakresem mocy podanym w specyfikacji. Podłączać produkt tylko do odpowiedniego gniazda sieciowego. Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Przechowuj urządzenie z dala od zasięgu dzieci. Urządzenie może być obsługiwane tylko przez osoby dorosłe. Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami. Podobnie jest w przypadku zastosowania przewodów innych niż oryginalne. Nie wolno używać produktu, gdy jest uszkodzony. Nie należy narażać urządzenia na działania wody, innych płynów oraz zanieczyszczeń. Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.

Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej



Niniejszym Allity. sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów

oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Podwójna klasa ochronności



Produkt oznaczony jest symbolem drugiej klasy ochrony. W urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji – podwójnej lub wzmocnionej – której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.



Tylko do użytku wewnętrznego



Niniejszą instrukcję obsługi oraz opakowanie urządzenia należy poddać ponownemu przetworzeniu zgodnie z lokalnym schematem recyklingu.



Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania).

SE

Specifikation

Inspänning: 100 - 240V ~ 50/60Hz 1A

Effekt: 45,0W

Utgångar: 2x USB-C

Utgångseffekt: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A (27,0W), 12V = 3A (36,0W), 15,0V = 2,67A (40,0W), 20,0V = 2,25A (45,0W)

Genomsnittlig verkningsgrad: USB-C 1: 77,0%

USB-C 2: 77,5%

Verkningsgrad vid låg belastning (10%): USB-C 1: 59,0%

USB-C 2: 59,4%

Effektförbrukning utan belastning: 0,18W

Säkerhetsanvisningar

Läs anvisningarna noggrant. Underlåtenhet kan vara farlig eller olaglig. Använd endast enligt avsett syfte. Överskrid inte angiven effekt. Anslut endast till lämpligt vägguttag. Använd inte enheten där elektronik är förbjuden. Förvara utom räckhåll för barn. Endast vuxna får använda. Reparation får endast utföras av auktoriserad service. Icke auktoriserad reparation kan skada enheten och upphäva garantin. Använd inte om enheten är skadad. Utsätt inte för vatten, vätskor eller smuts. Skydda mot

fall och kraftiga stötar.

EU-försäkran om överensstämmelse



Allity sp. z o.o. intygar att produkten uppfyller EU:s krav.

Korrekt avfallshantering av uttjänta produkter



Produkten är märkt med symbolen för överkorsad soptunna enligt direktiv 2012/19/EU (WEEE). Produkten får inte slängas med hushållsavfall. Lämna in på återvinningsstation. Korrekt återvinning skyddar naturresurser, hälsa och miljö. Kontakta lokala myndigheter eller återförsäljare för information.



Dubbel isoleringsklass



Produkten är klass II. Säkerhet garanteras genom dubbel eller förstärkt isolering.



Endast för inomhusbruk



Manualen och förpackningen ska återvinnas enligt lokala regler.



Symbol för wellpapp (förpackningsmaterial).



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

allity.

Smart choices. Better living.

Úplná uživatelská příručka je k dispozici na níže uvedeném odkazu:

Vollständige Bedienungsanleitung ist unter folgendem Link abrufbar:

Den fulde brugsanvisning er tilgængelig via nedenstående link:

Full user manual is available at the link below:

Las instrucciones de uso completas están disponibles en el siguiente enlace:

Täydellinen käyttöohje on saatavilla alla olevasta linkistä:

Le manuel d'instructions complet est disponible sur le lien suivant:

Le istruzioni per l'uso complete sono disponibili al seguente link:

Fullstendig bruksanvisning er tilgjengelig via lenken nedenfor:

Pełna instrukcja obsługi jest dostępna pod poniższym linkiem:

Fullständig bruksanvisning finns via länken nedan:



www.allity.eu